

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Een streek waar vroeger steenkoolmijnen werden geëxploiteerd* » (« Une contrée où des mines de charbon / de houille furent exploitées »).

On y trouve la forme verbale « **geëxploiteerd** », participe passé (utilisé dans une phrase à la voix passive) provenant de l'infinitif « **EXPLOITEREN** ». Ce verbe « **EXPLOITEREN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik exploiteer* ») se terminant par la consonne « R », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

préfixe « **GE** » + « **EXPLOITEER** » + « **D** » = « **GEEXPLOITEERD** ».

Quand « **EXPLOITEREN** » est conjugué au passé composé, il y a **REJET** de son participe passé « **geëxploiteerd** » derrière le complément (« *vroeger* ») à la fin de la phrase, ce que l'on voit mieux dans la variante suivante : « *steenkoolmijnen werden in deze streek vroeger geëxploiteerd* ». Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



DE VAGEBONDEN ROBERT EN BERTRAND
BELANDEN IN EEN STREEK WAAR VROEGER
STEENMOOLMIJNEN GEËXPLOITEERD WERDEN.

He, jonge dame, kun je
ons zeggen hoe die plaats
daar heet?



Dat is de Ravenhoek, een
gehucht dat lang onbewoond
bleef nadat de mijnen
ge sloten werden.

Een groep werkhlozen
huurde het van de inmiddels
overleden barones Lanterne
en stichtte er een gemeen-
schap van ambachtslieden.



Ik ben Martha. Geert, mijn
vader, is zowat de voorman van de ge-
meenschap die bestaat uit pottenbakkers,
koperstagers, kantslossers en ze verkopen
hun produkten op de markten en aan
de toeristen.

Stagen ze
erin, in hun onder-
houd te voorzien,
Martha?



Ja hoor. De Ravenhoek vormt
een vrij voorspoedige ge-
meenschap.

Goeie genade, wat
is dat voor een zonder-
linge man?

